●●●布國之過激潮　二十九日倫敦電。莫斯科電稱。布國突起過激風潮。亞姆波里駐紮之軍隊。現已附和革黨方面。其他各處亦均先後響應。企圖推翻現政府。而步俄國後塵。設立過激政府。又聞布國鐵道及電話人員。均已同盟罷工。情形岌岌可危。

●●●美國人種交鬥之風潮　二十九日芝加哥電。近日華盛頓發見黑白人種交鬥風潮。今芝加哥亦被波及。昨今兩日城中各處交鬥之損失。據警察調查。斃命者二十九人。負傷者數百人。被逮捕者亦復不少。風潮仍未止息。現派軍隊協同警察鎮壓。

●●●德俄聯盟之消息　二十九日巴黎電。據回聲報稱。派赴俄國之德國代表。現已回國。（按十七日英國外務次大臣他姆斯利甫在衆議院報告。政府深信德國希圖與俄國過激政府恢復貿易關係。德國特派委員赴俄。以資調查）該報又謂俄國從事運動與德聯盟。曾向德國代表有所提議。

本埠新聞

●●●轉譯評論報之公是公非

本埠評論報。昨星期六日。載稱偵探先忌利氏、及列忌氏、兩名。到華埠搔擾壹事。其文中大意。署謂太陽報于禮拜日載稱。警偵探兩人到華埠檢舉賭館。及控華人將其毆擊等情。如偵探小說中之驚奇故事。然該報未必無所見而云然。但事無大小。必質諸兩方面乃能持平論斷。該報訪員料必詢諸偵探。未嘗詢諸華人也。且賭博雖干法紀。華人有之。我白人何嘗不有。惟此兩偵探偏向華人之易于着手者。以爲奇能。未聞有向白人賭館檢舉者。誠以華人易于恐嚇。故以華埠爲遊戲場耳。今太陽報于此兩偵探之關于此事。稱讚不置。然其中之眞相。衆人皆欲剖晰。現下余爲辯正之故。不能不振振有辭。夫此兩偵探所檢舉之處。余亦深信其爲賭場。偵探到此檢舉。曰不宜。但須持有拘拿票。方爲合法。偵探之職守。無論何處見有稍爲犯法。及情節可疑者。應先到衙宣誓。領有拘拿票。方可入內搜查。余聞他等未有此票。獨行獨斷。警長所稱此偵探在外人區域。屢盡職守。頗有成效云云。然此所謂成效者。不過弄其槍枝。以與各處衝突。以威嚇爲唯一之手段也。威嚇手段。此兩人中又以列忌氏爲最。至于口供。由兩人互相搆造。并未有記錄。去歲十一二月間。警務委員審查時。曾証明列忌氏硬作假誓。其間黑白混淆。往往有自相矛盾者。裁判官忌利哥氏。因威廉之案。他曾被譴責。至前禮拜六晚。因他等未領有拘票。擅到華埠檢查。以致有此案發生。對于本埠偵探隊大有羞辱。據云被華人毆擊。夫以華人不拘在何地。每見偵探馳至。往往四散驚逃。余信駐立與其競鬥。料無此舉動。且毆差更爲華人所不敢爲。蓋偵探當群衆走避時。欲獲其一二而不得。乃復回該處。拘去二人。但余今設有數問題。（列忌氏拔鎗指向一華人。禁其聲張。而先忌利氏則毆擊其第二之人。然耶否耶。）（先忌利氏痛擊此人。情形極慘。此人欲執起水龍管爲自衛之計。然耶否耶。）（爭鬥時該刀墜下。豈非爲袋內小刀乎。至先忌利氏所謂受傷是否用布包裹。蓋其傷處。因毆華人時所自觸。抑或自行割傷。掩飾于一時。並以博虛名乎。）（該兩華人曾否與偵探對敵。）如華人等有團毆偵探之舉。曾懷武器械否。且該偵探往往無票而到賭館。又不拘人。僅威嚇其四散而已。至四散時。每拋棄錢銀不顧。他等收拾于私囊。本應撥歸市之庫。如所拾之銀物。曾否撥充乎。他等曾否將銀呈回警局。并佈告曾到此地方乎。因此事遍日謠言四起。余姑設此問題。使偵探兩人將此事辯明。俾衆知其梗概也。（中署）余更欲于下星期。再將此事研論。俾衆人得其眞相。（下署）此案于禮拜。審訊。余擬望移上裁判衙。則被告律師將眞情呈出。由裁判官與陪審員判決。余料將來細心研究。便可知此偵探之服務如何矣。

●●●星期一日不休業之決議　下星期一日（八月四號）爲本埠兒童慶祝日。零販商聯會於昨晚聚會。研論該日休業與否。會議後。咸決定於該日不休業。仍照常貿易。而禮拜三日下午。則照例關門休業云。

▲◎▼溫金有狀師樓遷移廣告

啓者溫金有狀師樓現遷往喜士定街東端門牌一百九拾號即摩理臣銀行之樓宇辦事房號數二百零一及二百零二如辦事委辦請依此住址到來商議便可

W. A. Cumyow offices 201 & 202 Molsons Bank Building
150 Hastings St. E.　Vancouver, B. C.

▲◎▼二埠致公堂佈告

▲茲將本堂籌捐償還債項收到捐款芳名列

▲卡技利埠

阮百聖二元　雷家燁二元　關强　李爵　雷報　余玉衡　胡維繒　薛庭三　關禮堂　黃德情　翁狗　余鉅　吳歷均　以上每捐銀一元　余灼南　司徒公　張聘南　魏興旋　鄧鑑潤　譚活　關酉　司徒發　梁章叢　雷華漢　周來光　黃元進　鄧馗隆　梅錦泮　林國榮　黃培穩　雷兆松　林文合　余槐　余傑章　謝維則　以以上每捐銀五毛

▲尾利臣血

致公堂五元　關傑五元　張錦活五元　黃希堯元半　張椿宏　張榮均　李光南　黃星文　張乾錦　關國順　胡進　關致祥　張梓　張文裕　伍興福　以上捐一元　張進廷　黃壯　關連允　關崇海　梁瓊芳　關崇信　張盛　黃大　關國就　周海　湯兆慶　關崇駿　李喜　余毓祥　劉黃添　陳熾昌　張潤　容日山　劉希緒　關國濤　黃壽　關振祥　以上每名捐五毛　張鉅泉　余吉　張俊秀　關崇滙　余森　關仲　關國雅　余宗　張添財　關羽　周龍　關我權　張椿洽　梁添　關國雅　以上每捐二毫五

▲◎▼滙銀者注意

本公司設在雲埠喜士定街西端門牌六百二十六号專接理滙兌生意凡滙往香港之銀兩均在香港上海銀行交欵穩固妥當取價相宜并有金錢找換如華友光顧格外歡迎

◉是日滙價每白元八十二元

科路士公司啓

Faulds Financial and Travel Bureau Ltd.
626 Hastings St. W. Phone Say 165 Vancouver B. C.

▲◎▼承受佈告

啓者弟與趙盛年合伴同創東和源號時菓瓜菜生意在於雲埠左治街門牌四百九十三号茲因盛年兄志圖別業愿將其名下股份全盤生意什物推與弟承受經于七月廿七号將滿盤數目計明當衆交易清楚惟盛年手有關于東和源數目亦清妥自後生意盈虧不干盛年之事今特登報聲明以免後論此佈

民國八年　七月　吉日　譚時洞啓

▲◎▼茲將達權社支部第三期助經費芳名列

楊源拾元　李鉗五元　徐光炎五元　鄭尙源九元　馬廣五元　劉修九元　關傑九元　廖羣九元　張瑞堂九元　李鴈朋五元　曾如煥五元　李森學四元　安錦潤三元　黎樹三元　謝秀芳二元　馬昌廉二元　蘇光乾三元　李聰二元　吳月梅三元　張錦泮二元　李振漢二元　周道緝三元　楊纘二元　趙洪三元　馬洪恩三元　湯樂二元　曾榮二元　陳炳三元　鄭榮　蔡雄炳　梁樂　陳耀臣　蔣安祿　李新安　郭才　何潮　胡忠信　陳輦　黃有貴　梁想　馬俊傑　梁耀初　葉金　林德仁　趙田　黎楊　徐球　黃派賢　司徒葵東　馬宇昌　蔡元隆　馬廣　陳偉忠　甯木榮　鄭麟　馬昌協　翁全　鄭炯　勞祥　劉學棟　雷連有　高聯沛　鄭百金　趙池　馬愼政　陳官顯　陳明經　梁燮九　林健生　李達超　馬瀚　陳兆柱　呂壽　黃啓學　以上每名一元　何簡能　雷牛球　區宸　林華堂　雷孖指　黃昌　陳江　岑桓　林時美　馬德潤　岑永和　司徒寶華　張福　李梅佑　陳琳　周祿　張桂芬　麥南　呂麟　胡文　以上每名一元五毛　馬錦堂　吳其　鍾祝　湯彩　周樓　方向　馬子九　林有　羅壽山　陳南美　李永源　吳穗家　余厚　李元炯　陳進盛　雷石朋　雷植槐　梁廷　以上每名一元

致中和
中秋月餅
CHEE JONE WO
67 PENDER ST EAST
VANCOUVER, B.C.

招牌是舊貨式常新
本號餅食久已馳名
中秋節品精益求精
如蒙賜顧遠近歡迎
請照上番字付來無悞

▲◎▼中華會館啓事

公啓者本會館現屆職員至八月十五日爲任滿之期照定規應行新選職員接續繼任以免公務經于本月二晚開職員會議通過遵照上任民國七年七月廿晚全體大會公定論邑選舉之成憲而行計開香山•台山•新會•番禺•四邑每邑應選舉職員五名再各選五名爲候補員開平•恩平•兩邑每邑應選舉職員四名再各選四名爲候補員南海•順德•東莞•增城•鶴山•三水•新安•花縣•八邑每邑應選舉職員二名再各選二名爲候補員凡拾四邑合共選舉正任職員四十四人以挫辦本會館公衆之事此次各邑之選舉或論材挑選或投票選舉則隨各邑自行酌度行之請各邑統於八月一号以前將選定正任人員及候補各員之姓名開列答覆本會館以便彙齊定期統行複選也除專函照會各邑團体外合行佈告大衆知悉敬此佈　聞

中華民國八年　七月廿一日　雲埠中華會館謹啓

▲◎▼交易改期再告

啓者聯軍西人貨倉在于故連湖街門牌二千二百四十八号原係劉照伍怡黃榮雷兆其李雲壇黃光蔭合作今黃榮雷兆其伍怡劉照志圖別業愿將自己名下所着之股份及舖內架私什物一概推與黃光蔭李雲壇承受原擬八月廿一号交易茲因退股人有事不能遲候故再訂期準于七月廿九号在本舖交易清楚倘黃榮雷兆其劉照伍怡欠到中西賬項輕轉未清等情仰依廿九号以前到來取妥否則是爲自悞特再登報聲明免後論

民國八年　七月廿五号　黃光蔭　李雲壇佈告

▲雲埠廣東學校啓事▲

同人等爲保存國粹培植人材起見擬立斯校教　請曹茂森先生主講分爲日夜二班日班由下午五點起至八点止凡僑胞青年子女均可入校肄業

夜班係爲失學華僑而設　教授時間由夜候八点至十点止茲訂于八月五號開學有志向學者祈即來報名是荷

▲校址在樞化街四百六十号

▲報名處　列左

均榮號　喜士定東街二百六十号
永泰隆　佐治街五百零壹号
宜燿公司　片打街七十八号
雷溢公司　佐治街東二百五十五號
商發公司　片打街一百一十九号
泰生號　片打街二百六十一号

雲埠廣東學校　校長曹美定　學董劉昶初　監學雷學溢　陳宜燿　孫正邦　馮昌珠　王永芳　蕭焯雲　雷安謹　李苗　啓

工商銀行是日（每百）八十三元壹